Schäßburg-Klosterkirche, Betsaal

Sighişoara -Biserica Mănăstirii / Segesvár

Mureş County

Klaviatur

Address	Burg
Built	1865
Organ builder	Samuel Friedrich BINDER
Key action	mechanisch
Stop action	mechanisch

Repairs and restorations

1931 Wegenstein

Position in the church

Westempore / balconul de vest

ab Sommer 2018 im Betsaal der Klosterkirche Schässburg

Stop list

Manual 1 Coppel 8', Principal 4', Flöte 4', Superoctav 2', Quinte 1 1/3´, Mixtur 3 fach > jetzt Fugara 4'

Die Mixtur ist durch die Vertauschungen der Register(Siechhofkirchenorgel < > Riegerorgel Klosterkirche) nicht vollständig (etwas weniger als die Hälfte des Pfeifenmaterials) erhalten. Da sie im Betsaal der Klosterkirche musikalisch kaum zu verwenden gewesen wäre, wurde auf ihre vollständige Rekonstruktion verzichtet. Der Stock der Mixtur und ihre Pfeifen sind im Unterbau der Orgel im Betsaal eingelagert. Anstelle davon wurde das Dolce 4' aus dem 2. Manual der Gross-Alischer Orgel (eine spätere Hinzufügung durch Einschenk) in die Siechhofkirchenorgel eingebaut. Die Gross-Alischer Orgel bekommt eine neu rekonstruierte 4' Flöte im 2. Manual zurück.

Die originale Balganlage (zwei grosse Keilbälge) ist restauriert und wurde hinter der Orgel aufgebaut. Die Orgel kann nun entweder mit dem Motor (einer der Keilbälge ist in den Wind gelegt) oder per Pedes (mit den Füssen) mit dem notwendigen Wind versehen werden.

Condition

Die Orgel wurde im Laufe des Winters 2017 / 18 in der Siechhofkirche von Schässburg abgebaut, durch die Firma COT Honigberg restauriert und Frühjahr 2018 im Betsaal der Klosterkirche Schässburg wieder aufgebaut. Dabei wurde entdeckt, dass einige Register aus der Siechhofkirchenorgel in der Klosterkirchenorgel (die gleichzeitig restauriert wird) stehen und umgekehrt. Die Register wurden im Laufe der Restaurationen zurückgeführt. Die Vertauschung geschah wahrscheinlich 1929 / 31, als Wegenstein an den beiden Instrumenten arbeitete.

Literature

– Binder, Hermann: Orgeln in Siebenbürgen (Orga în Ardeal – Irineu Buga) GMV. D-55481 Kludenbach, 2000

– Dávid, István: Az orgonaépités története Erdélyben, Laudes Organi, Magyar Egyházzene nr.I-II, p. 54-68, 79-94, Budapesta , 1997

More photos

Prospekt am alten Standort in der Siechhofkirche in Schässburg unten beim Bahnhof

ORgel am neuen Standort im Betsaal (Winterkirche in der Klosterkirche